



Beaufort

Die Ortschaft Beaufort liegt auf einem Plateau, umgeben von herrlicher Landschaft und schönen Wanderwegen. Im Norden der Gemeinde führt der Wanderweg B1 vorbei an der kleinen Kapelle „Klaisgen“. In Beaufort laden Sie zahlreiche Restaurants und Übernachtungsmöglichkeiten zum Verweilen ein.

Beaufort

La localité de Beaufort, située sur un plateau, est entourée d'un paysage merveilleux et de sentiers magnifiques. Au nord de cette commune, le sentier de randonnée B1 vous conduit vers la chapelle de « Klaisgen ». De nombreux restaurants et hébergements vous invitent à séjourner à Beaufort.

Beaufort

Het dorp Beaufort ligt op een plateau, omgeven door een prachtig landschap en mooie wandelwegen. In het noorden van de gemeente loopt het wandelpad B1 langs een kleine kapel „Klaisgen“. In Beaufort nodigen talrijke restaurants en overnachtingsmogelijkheden u uit om te blijven.



Piscine Beaufort

87, Grand-Rue | L-6310 Beaufort
Tél. +352 83 60 99-300
Geöffnet von Mitte Mai bis Mitte August
Ouverte de mi-mai à fin août
Geopend vanaf midden mei tot eind augustus
www.beaufort.lu

Patinoire Beaufort

87, Grand-Rue | L-6310 Beaufort
Tél. +352 83 60 99-302
Geöffnet von Mitte November bis Mitte März
Ouverte de mi-novembre à mi-mars
Geopend vanaf midden november tot midden maart
www.beaufort.lu

Tourist-Information | v.v.v

Tourist-Information Beaufort

87, Grand-Rue
L-6310 Beaufort
Tél. +352 83 60 99-300
Fax +352 86 94 14
beaufort@pt.lu
www.beaufort.lu | www.campingplage.lu

Office Régional du Tourisme Région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise

10, Hooveleker Buurchmayer
B.P. 152 - L-6402 Echternach
Tel. +352 72 04 57
Fax +352 72 75 24
info@mullerthal.lu
www.mullerthal.lu



Mit freundlicher Unterstützung von:



Impressum:

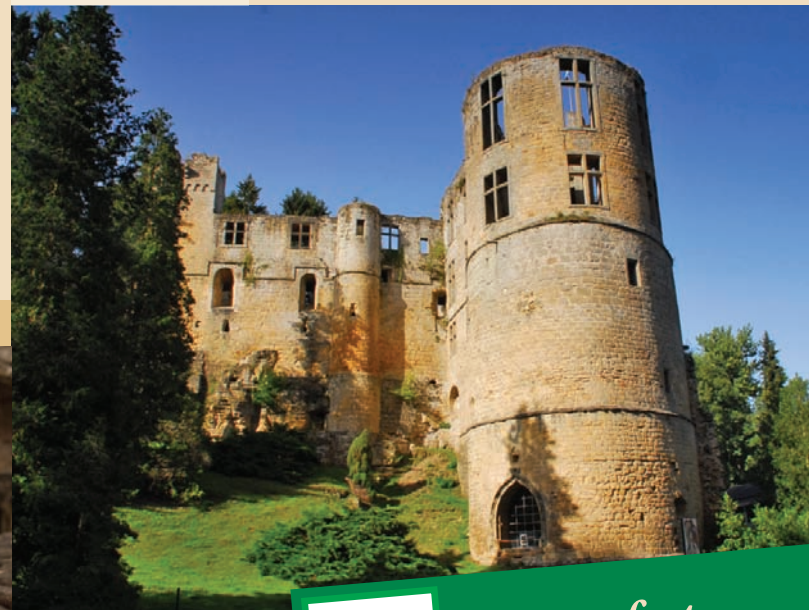
Herausgeber: SIT Beaufort & Tourismusverband der Region Müllerthal - Kleine Luxemburger Schweiz • **Texte:** F. Bonert, S. Leder, M. Origer, A. Peiter • **Fotos:** ORT MPST, R. Clement, J. Mathias, agl Saarbrücken, F. Bonert • **Kartographie:** Digitale Kartographie Ruppenthal GmbH Karlsruhe

www.mullerthal-trail.lu

Grand-Duché de
luxembourg.

TOURENTIPP BEAUFORT

WANDERVORSCHLAG | SUGGESTION DE
RANDONNÉE | WANDELSUGGESTIE



B1 Beaufort

**REGION MÜLLERTHAL
KLEINE LUXEMBURGER SCHWEIZ
PETITE SUISSE LUXEMBOURGEOISE
LUXEMBURGS KLEIN ZWITSERLAND**



D F NL



Start | Départ | Vertrek:
Beaufort Parking Schloss / Château / Kasteel
 Länge | Longueur | Lengte:
10 km - ca. 3,5h
 Schwierigkeitsgrad | Degré de difficulté | Moeilijkheidsgraad:
schwer / difficile / zwaar

B1

Burg Beaufort

Die an das Renaissance-Schloss angrenzende mittelalterliche Burg bietet einen wunderschönen Anblick und ist ein beliebtes Ziel für eine Besichtigung. Im Schloss Beaufort wird der bekannte Cassero (Likör aus schwarzen Johannisbeeren) von Hand hergestellt.

Le Château de Beaufort

Le Château fort de Beaufort, avoisinant le château en style Renaissance est un site très visité. La production du Cassero (liqueur de cassis), bien connue dans la région, est toujours assurée manuellement dans ce château.

Kasteel Beaufort

De aan het kasteel grenzende burchtruïne biedt een prachtig aanblik en is een geliefd doel voor een bezichting. In het kasteel van Beaufort wordt de bekende Cassero (aalbeslikeur) handmatig vervaardigd.



© ORT Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise

Saueruecht

Das Naturwaldreservat „Saueruecht“ bietet immer wieder schöne Aussichtspunkte, die einen Blick in das Tal der Sauer eröffnen.

La réserve forestière « Saueruecht » offre une multitude de points de vue spectaculaires sur la vallée de la Sûre.

Het natuurbosreservaat „Saueruecht“ heeft veel prachtige uitzichtpunten om het dal van de Sauer te bewonderen.



Haupesbach und Hallerbach

Die Täler von Hallerbach und Haupesbach bieten ein wildromantisches Bild: Der Wanderer trifft auf kleine Holzbrücken, üppigen Moosbewuchs und gewaltige Felsbrocken.

Les vallées du « Hallerbach » et « Haupesbach » offrent un aspect à la fois romantique et sauvage: le randonneur traverse des petits ponts en bois, passe par une végétation luxuriante et des rochers gigantesques.

De dalen van Hallerbach (Haler beek) en Haupesbach (Hau-pesch beek) bieden een romantisch beeld: De wandelaar komt kleine bruggen, weelderige mosbegroeiing en reusachtige rotsblokken tegen.

